

# NELFILCON A DAGLENZEN Alcon® a Novartis company

## NELFILCON A DAGLENZEN

**GEBRUIKSAANWIJZING – DEZE FOLDER BEVAT BELANGRIJKE GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSTRUCTIES. LEES ZE AANDACHTIG EN BEWAAR DE FOLDER ZODAT U HEM LATER NOG KAN RAADPLEGEN. CONTACTLENZEN DIENEN STEEDS TE WORDEN AANGEPAST DOOR EEN OOGZORGSPCIALIST. HET IS BELANGRIJK DAT U DE AANWIJZINGEN VAN DE CONTACTLENSPECIALIST EN ALLE INSTRUCTIES OP DE VERPAKKING OPVOLGT VOOR EEN CORRECT GEBRUIK VAN UW CONTACTLENZEN.**

### BENAMING PRODUCT

**DAILIES® AquaComfort Plus\***

**DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric**

**DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal**

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE\***

**FOCUS\* DAILIES\***

**FOCUS\* DAILIES\* Progressives**

**FOCUS\* DAILIES\* Toric**

**FRESHLOOK® One-Day**

### MATERIAAL EN VERPAKKING

**DAILIES® AquaComfort Plus\*** zachte contactlenzen / **DAILIES® AquaComfort Plus\*** **Multifocal** zachte contactlenzen / **DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric** zachte contactlenzen bevatten 31% nelflcon A en 69% water. De lenzen hebben een lichtblauwe tint om ze beter te kunnen hanteren; de tint bevat Cu-phthalocyanine.

**DAILIES® AquaComfort Plus\* / DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal / DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric** zijn verpakt in strips van 5 individuele blisterverpakkingen met isotonische, fosfaat-acetaatgebufferde zoutoplossing. De zoutoplossing bevat HPMC en PEG400. De zoutoplossing kan tot 0,05% Poloxameer bevatten.

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE\*** zachte contactlenzen bevatten 31% nelflcon A en 69% water. De lenzen worden bedrukt in verschillende lagen en met een combinatie van volgende pigmenten: ijzer oxides, carbozole violet, PCN blauw, titanium dioxide.

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE\*** zijn verpakt in strips van 5 individuele blisterverpakkingen met isotonische, fosfaat-acetaatgebufferde zoutoplossing. De zoutoplossing kan tot 0,02% Poloxameer bevatten.

**FOCUS\* DAILIES\*** zachte contactlenzen / **FOCUS\* DAILIES\* Progressives** zachte contactlenzen / **FOCUS\* DAILIES\* Toric** zachte contactlenzen bevatten 31% nelflcon A en 69% water. De lenzen hebben een lichtblauwe tint om ze beter te kunnen hanteren; de tint bevat Cu-phthalocyanine.

**FOCUS\* DAILIES\* / FOCUS\* DAILIES\* Progressives / FOCUS\* DAILIES\* Toric** zijn verpakt in strips van 5 afzonderlijke blisters met isotonische, fosfaat-acetaatgebufferde zoutoplossing. De zoutoplossing kan tot 0,02% Poloxameer bevatten.

**FRESHLOOK® One-Day** zachte contactlenzen bevatten 31% nelflcon A en 69% water. De lenzen worden bedrukt in verschillende lagen en met een combinatie van de volgende goedgekeurde pigmenten: ijzer oxides, titanium dioxide, Cu-phthalocyanine, chromium oxide, phthalocyanine groen en carbozole violet.

**FRESHLOOK® One-Day** worden verpakt in strips van 5 afzonderlijke blisterverpakkingen, in een isotonische zoutoplossing met fosfaat-acetaatbuffer. De zoutoplossing kan tot 0.02% Poloxameer bevatten.

De lenzen zijn met stoom gesteriliseerd  STERILE . Enkel gebruiken indien de blisters intact zijn.

### GEBRUIKSDOEL

**DAILIES® AquaComfort Plus\*** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie van personen met gezonde ogen en een lichte mate van astigmatisme dat het gezichtsvermogen niet beïnvloedt.

**DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie, waaronder presbyopie, van personen met gezonde ogen en een lichte mate van astigmatisme dat het gezichtsvermogen niet beïnvloedt.

**DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie, van personen met gezonde ogen die behoefte hebben aan een aanvullende correctie voor astigmatisme.

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie van personen met gezonde ogen en een lichte mate van astigmatisme dat het gezichtsvermogen niet beïnvloedt. Het printpatroon mengt zich met de natuurlijke oogkleur voor een natuurlijk uitziende intensivering.

**FOCUS\* DAILIES\*** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie van personen met gezonde ogen en een lichte mate van astigmatisme dat het gezichtsvermogen niet beïnvloedt.

**FOCUS\* DAILIES\* Progressives** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie, waaronder presbyopie, van personen met gezonde ogen en een lichte mate van astigmatisme dat het gezichtsvermogen niet beïnvloedt.

**FOCUS\* DAILIES\* Toric** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur, niet tijdens de slaap) voor de optische gezichtscorrectie, van personen met gezonde ogen die behoefte hebben aan een aanvullende correctie voor astigmatisme.

**FRESHLOOK® One-Day** contactlenzen zijn aangewezen voor overdag dragen (dagelijkse draagtijd: minder dan 24 uur.), voor de optische gezichtscorrectie van personen met gezonde ogen en een lichte mate van astigmatisme welke het gezichtsvermogen niet beïnvloedt. Het print-patroon mengt zich met de eigen oogkleur om deze op een natuurlijke wijze te veranderen of te versterken.

Alle nelflcon A lenzen zijn bestemd voor éénmalig gebruik. Enkel overdag dragen, dagelijks vervangen.

### AANBEVOLEN SCHEMA VOOR HET DRAGEN EN DE VERVANGING VAN DE LENZEN

Nelflcon A daglenzen zijn bestemd om éénmalig te worden gedragen en vervolgens weg te gooien aan het einde van elke draagperiode. De maximale dagelijkse draagtijd dient door uw oogzorgspecialist te worden bepaald.

Nelflcon A daglenzen zijn niet bestemd om te worden gebruikt met contactlensreinigers of desinfectiesystemen. Uw lenzen moeten worden weggegooid na gebruik. Begin elke nieuwe draagperiode met een verse nieuwe lens.

**SLAAP NIET MET DE LENZEN IN.** Nelflcon A daglenzen zijn niet ontwikkeld om te dragen tijdens het slapen. Draag uw Nelflcon A daglenzen niet tijdens het slapen.

### MANIPULATIE VAN UW LENZEN

Uw oogzorgspecialist dient u gedetailleerde aanwijzingen te verstrekken voor het aanbrengen en het uitnemen van contactlenzen.

Steeds de handen wassen en afdrogen voordat u de lenzen aanraakt. *Schud zachtjes de blisterverpakking voordat u hem opent.* Trek de folie weg. Giet de lens in de palm van uw hand of, indien nodig, laat de lens voorzichtig uit de houder glijden met behulp van uw wijsvinger. Let erop dat de lens niet binnenstebuiten zit, en dat u de juiste lens voor dat oog heeft. Controleer de lenzen voordat u ze aanbrengt, niet aanbrengen indien beschadigd. Wanneer u uw lenzen uitneemt, let erop dat u uw handen volledig droog zijn. Knipper volledig meerdere keren met uw ogen, en, terwijl u naar boven kijkt, schuif dan de lens naar beneden op het witte deel van het oog. Verwijder de lens door ze voorzichtig tussen duim en wijsvinger te nemen.

Indien de lens zich moeilijk laat uitnemen, zorg er dan voor dat u niet in het oogweefsel knijpt. Breng comfort- en bevochtigingsdruppels aan en probeer het opnieuw na enkele minuten. • Gebruik nooit pincetten, zuignappen, scherpe voorwerpen of uw nagels om uw lenzen uit uw ogen te nemen of om ze uit de lenshouder te halen.

### WANNEER DE LENZEN NIET TE DRAGEN

Contactlenzen dienen niet te worden gedragen bij bepaalde gezondheidstoestanden of omgevingsvoorwaarden. Condities die veilig contactlensdragen kunnen belemmeren of verstoren, zijn ondermeer:

- Allergie, ontsteking, infectie of irritatie van of rond het oog en de oogleden.
- Perioden van zwakkere gezondheid, zoals ernstige verkoudheden of griep.
- Het gebruik van sommige geneesmiddelen, inclusief oogmedicatie.
- Ontoereikende traanfilm (droge ogen).
- Uitermate droge of stoffige omgevingen die het contactlensdragen zeer oncomfortabel maken.
- Watersporten zonder gebruik te maken van een zwembril.

Overleg met uw oogzorgspecialist betreffende deze of andere condities.

### BELANGRIJKE PUNTEN OM TE ONTHOUDEN

- Product is alleen bestemd voor éénmalig gebruik. Hergebruik kan het risico op een infectie of verminderde productprestaties doen toenemen.
- Laat uw contactlenzen **nooit** door iemand anders dragen, dit kan micro-organismen verspreiden, hetgeen tot ernstige ooggezondheidsproblemen zou kunnen leiden.
- Controleer elke dag uw ogen. Uw ogen moeten er gezond uitzien, comfortabel aanvoelen en u moet goed kunnen zien.
- Het wordt aanbevolen dat contactlensdragers hun oogzorgspecialist regelmatig raadplegen, overeenkomstig diens aanwijzingen.
- Gebruik lenzen niet na de vervaldatum.
- Bij gedimd licht kunnen dragers van getinte lenzen mogelijk een verminderde contrastgevoeligheid ondervinden.
- Noteer de juiste lenssterkte voor elk oog.
- Alvorens de lens aan te brengen, controleer of de lenssterkte op iedere blister overeenstemt met de benodigde sterkte voor dat oog.
- Neem altijd reservelenzen met u mee.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van zeep, lotions, crèmes, cosmetica of deodorants aangezien deze irritatie kunnen veroorzaken als ze in contact komen met uw lenzen.
- Breng uw lenzen aan **voordat** u make-up aanbrengt en neem ze uit **voordat** u de make-up verwijdert.
- Vermijd het gebruik van spuitbussen zoals haarklak in de buurt van uw ogen wanneer u lenzen draagt omdat dit irritatie kan veroorzaken.
- Vraag het advies van uw oogzorgspecialist over het dragen van contactlenzen tijdens het sporten, inclusief zwemmen.
- Neem de lenzen uit wanneer u wordt blootgesteld aan schadelijke of irriterende dampen.
- Breng contactlenzen nooit in contact met niet-steriele vloeistoffen, (inclusief leidingwater en speeksel) daar microbiële besmetting kan optreden, hetgeen kan leiden tot permanente oogbeschadiging.

- Verwittig uw werkgever dat u contactlenzen draagt, in het bijzonder als u oogbescherming dient te gebruiken tijdens het werk.
- Indien een nelflcon A daglens wordt blootgesteld aan de lucht, wanneer ze niet op het oog zit, zal ze uitdrogen en broos worden. De lens dient dan te worden weggegooid en te worden vervangen door een nieuwe.

### MOGELIJKE PROBLEMEN

Hoewel het dragen van zachte contactlenzen heel wat voordelen biedt aan de drager, is het mogelijk dat problemen zouden kunnen optreden welke aanvankelijk kunnen worden waargenomen als één of meer van de volgende tekens:

- Gevoel dat zich een vreemd voorwerp in het oog bevindt
- Lens wordt hinderlijk
- Roodheid van de ogen
- Gevoeligheid voor licht
- Brandend of stekend gevoel, jeuk of tranende ogen
- Verminderde gezichtscherppte
- Regenbogen of halo's rond lichtbronnen
- Toegenomen oogafscheidingen
- Ongemak/pijn
- Ernstige of lang aanhoudende droge ogen

Indien deze symptomen worden genegeerd, kan dit leiden tot meer ernstige complicaties.

### WAT INDIEN ZICH EEN PROBLEEM VOORDOET

Als om het even welke van de bovengenoemde symptomen zich voordoet:

- NEEM DE LENS (LENZEN) ONMIDDELLJK UIT.**

- Controleer uw oog in de spiegel, ga na of er enige onregelmatigheden zijn.
- Als het ongemak of probleem hiermee ophoudt, breng dan een verse, nieuwe lens aan.
- Indien de bovengenoemde symptomen aanhouden na het aanbrengen van een nieuwe lens (lenzen), neem de lens (lenzen) dan **ONMIDDELLJK** uit en neem dan dadelijk contact op met uw oogzorgspecialist. Mogelijk is het probleem toe te schrijven aan een ernstige aandoening zoals een infectie, een hoornvlieszweer (keratitis ulcerosa) of iritis. Deze aandoeningen kunnen snel erger worden en kunnen tot blijvend gezichtsverlies leiden. Minder ernstige reacties zoals abrasie, verkleuring van het epithel en bacteriële conjunctivitis moeten verzorgd worden en moeten in een vroeg stadium correct worden behandeld om complicaties te voorkomen.

- Indien een lens op uw oog scheurt, zal dit oncomfortabel aanvoelen. Er is geen reden tot ongerustheid, aangezien het onmogelijk is dat een contactlens, of een deel ervan, zoek raakt achter het oog. Verwijder de stukjes voorzichtig door ze samen te knijpen, zoals u normaal doet bij het uitnemen van een lens. Indien de lensdeeltjes niet zo gemakkelijk te verwijderen zijn, vermijd dan om hard in het oogweefsel te knijpen. Spoel met een zoutoplossing. Indien dit niet helpt, neem contact op met uw oogzorgspecialist en vraag om hulp. Uw oogzorgspecialist kan de lens gemakkelijk terugvinden door gebruik te maken van fluoresceïne.
- Occasionele droogheik kan worden tegengegaan door volledig meerdere keren met de ogen te knippen of door het gebruik van comfort- en bevochtigingsdruppels.
- Indien de droogheik aanhoudt, contacteer uw oogzorgspecialist.

### AANVULLENDE INFORMATIE

Het risico op een mogelijk probleem kan worden verminderd door de tekens te herkennen en het advies op te volgen onder: “Wat indien zich een probleem voordoet”. Het dragen van contactlenzen verhoogt het risico op ooginfecties. Roken verhoogt nog meer het risico op keratitis ulcerosa bij contactlensdragers.

<span><span><span></span><span></span></span></span> <b>FABRIKANT:</b> Alcon Laboratories, Inc. 6201 South Freeway Fort Worth, TX 76134-2099, USA	<span><span><span></span><span></span></span></span> <b>CE</b> <b>0086</b>	<b>Afkortingen voor lensspecificaties:</b>														
<span><span><span></span><span></span></span></span> <b>EUROPEES VERTEGENWOORDIGER:</b> Alcon Laboratories (UK) Ltd. Frimley Business Park, Frimley, Camberley Surrey, GU16 7SR, Verenigd Koninkrijk		<table> <tbody><tr> <td><b>DIA</b></td> <td><b>Diameter</b></td></tr> <tr> <td><b>BC</b></td> <td><b>Radius</b></td></tr> <tr> <td><b>PWR</b></td> <td><b>Sterkte</b></td></tr> <tr> <td><b>CYL</b></td> <td><b>Cilinder</b></td></tr> <tr> <td><b>AXIS</b></td> <td><b>As</b></td></tr> <tr> <td><b>L</b></td> <td><b>Links</b></td></tr> <tr> <td><b>R</b></td> <td><b>Rechts</b></td></tr> </tbody></table>	<b>DIA</b>	<b>Diameter</b>	<b>BC</b>	<b>Radius</b>	<b>PWR</b>	<b>Sterkte</b>	<b>CYL</b>	<b>Cilinder</b>	<b>AXIS</b>	<b>As</b>	<b>L</b>	<b>Links</b>	<b>R</b>	<b>Rechts</b>
<b>DIA</b>	<b>Diameter</b>															
<b>BC</b>	<b>Radius</b>															
<b>PWR</b>	<b>Sterkte</b>															
<b>CYL</b>	<b>Cilinder</b>															
<b>AXIS</b>	<b>As</b>															
<b>L</b>	<b>Links</b>															
<b>R</b>	<b>Rechts</b>															

#### Gedistribueerd door:

Distributeur voor Nederland:	Distributeur voor België en Luxemburg:
ALCON Nederland BV	ALCON NV
Claudius Prinsenaan 142	Medialaan 36
4818 CP Breda	B-1800 Vilvoorde

<b>Uitgavedatum:</b> 2014-02	<span><span><span></span><span></span></span></span> *een handelsmerk van Novartis	<span><span><span></span><span></span></span></span> © 2014 Novartis
---------------------------------	--	--

### LENTILLES DE CONTACT SOUPLES DE PORT JOURNALIER À BASE DE NELFILCON A

**MODE D'EMPLOI- CETTE NOTICE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'UTILISATION DES LENTILLES AINSI QUE DES INFORMATIONS DE SECURITE. VEUILLEZ LA LIRE ATTENTIVEMENT ET LA CONSERVER AFIN DE POUVOIR LA CONSULTER ULTERIEUREMENT. LES LENTILLES DE CONTACT DOIVENT TOUJOURS ETRE ADAPTEES PAR UN SPECIALISTE. IL EST ESSENTIEL DE SUIVRE LES INDICATIONS DE VOTRE SPECIALISTE ET LES INSTRUCTIONS SUR L'EMBALLAGE POUR UNE UTILISATION CORRECTE DE VOS LENTILLES DE CONTACT.**

#### NOMS DES PRODUITS

**DAILIES® AquaComfort Plus\***

**DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric**

**DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal**

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE\***

**FOCUS\* DAILIES\***

**FOCUS\* DAILIES\* Progressives**

**FOCUS\* DAILIES\* Toric**

**FRESHLOOK® One-Day**

#### MATERIAU ET CONDITIONNEMENT

Les lentilles de contact souples **DAILIES® AquaComfort Plus\*** / les lentilles de contact souples **DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal** / les lentilles de contact souples **DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric** contiennent 31% de nelflcon A et 69% d'eau.

Les lentilles sont teintées en bleu clair pour faciliter la manipulation ; la teinte contient de la phtalocyanine de cuivre.

Les lentilles de contact **DAILIES® AquaComfort Plus\* / DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal / DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric** sont conditionnées par plaquettes de 5 blisters individuels contenant une solution saline isotonique tamponnée par du phosphate et de l'acétate. La solution saline contient de l'HPMC et du PEG400. Elle peut contenir jusqu'à 0,05% de Poloxamère.

Les lentilles de contact souples **DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** contiennent 31% de nelflcon A et 69% d'eau. Les lentilles sont imprimées d'un revêtement discontinu, contenant une association des pigments suivants : oxydes de fer, violet de carbozole, bleu PCN, dioxyde de titane.

Les lentilles **DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** sont conditionnées par plaquettes de 5 blisters individuels contenant une solution saline isotonique tamponnée par du phosphate et de l'acétate. La solution saline peut contenir jusqu'à 0,02% de Poloxamère.

Les lentilles de contact souples **FOCUS\* DAILIES\*** / les lentilles de contact souples **FOCUS\* DAILIES\* Progressives** / les lentilles de contact souples **FOCUS\* DAILIES\* Toric** contiennent 31% de nelflcon A et 69% d'eau. Les lentilles sont teintées en bleu clair pour faciliter la manipulation ; la teinte contient de la phthalocyanine de cuivre.

Les lentilles **FOCUS\* DAILIES\* / FOCUS\* DAILIES\* Progressives / FOCUS\* DAILIES\* Toric** sont conditionnées par plaquette de 5 blisters individuels contenant une solution saline isotonique tamponnée par du phosphate et de l'acétate. La solution saline peut contenir jusqu'à 0,02% de Poloxamère.

Les lentilles de contact souples **FRESHLOOK® One-Day** contiennent 31% de nelflcon A et 69% d'eau. Les lentilles sont imprimées d'un revêtement discontinu, contenant une association des pigments suivants : oxydes de fer, dioxyde de titane, phthalocyanine de cuivre, oxyde de chrome, vert de phthalocyanine et violet de carbozole.

Les lentilles **FRESHLOOK® One-Day** sont conditionnées par plaquettes de 5 blisters individuels contenant une solution saline isotonique tamponnée par du phosphate et de l'acétate. La solution saline peut contenir jusu'à 0,02% de Poloxamère.

Les lentilles sont stérilisées par la vapeur  STERILE . N'utiliser que si les blisters sont intacts.

#### INDICATIONS

Les lentilles de contact **DAILIES® AquaComfort Plus\*** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue chez des personnes ayant des yeux sains et présentant un astigmatisme minime ne gênant pas la vue.

Les lentilles de contact **DAILIES® AquaComfort Plus\* Multifocal** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue dont la presbytie, chez des personnes ayant des yeux sains et présentant un astigmatisme minime ne gênant pas la vue.

Les lentilles de contact **DAILIES® AquaComfort Plus\* Toric** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue chez des personnes ayant des yeux sains nécessitant en outre une correction de l'astigmatisme

Les lentilles de contact **DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue d'un œil ou des deux yeux chez des personnes ayant des yeux sains et présentant un astigmatisme minime ne gênant pas la vue. Le motif imprimé se fond avec la couleur naturelle de l'oeil ce qui donne un aspect naturel à l'amélioration.

Les lentilles de contact **FOCUS\* DAILIES\*** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue chez des personnes ayant des yeux sains et présentant un astigmatisme minime ne gênant pas la vue. Les lentilles de contact **FOCUS\* DAILIES\* Progressives** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue dont la presbytie chez des personnes ayant des yeux sains et présentant un astigmatisme minime ne gênant pas la vue.

Les lentilles de contact **FOCUS\* DAILIES\* Toric** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) pour la correction optique de la vue chez des personnes ayant des yeux sains et nécessitant en outre une correction de l'astigmatisme .

Les lentilles de contact **FRESHLOOK® One-Day** sont indiquées en port journalier (moins de 24 heures, en période d'éveil) sur un œil ou les deux yeux pour la correction optique de la vue chez des personnes ayant des yeux sains et présentant un astigmatisme minime ne gênant pas la vue. Le motif imprimé se fond avec la couleur naturelle de l'oeil ce qui donne un aspect naturel au changement ou à l'amélioration.

Toutes les lentilles de contact à base de nelflcon A sont à usage unique et uniquement en port journalier.

#### PORT RECOMMANDE ET FREQUENCE DE RENOUELEMENT

Les lentilles de contact jetables à base de nelflcon A sont indiquées pour être portées une fois, puis jetées à la fin de chaque période de port. Le temps de port journalier maximal doit être déterminé par votre ophtalmogiste.

Les lentilles de contact jetables à base de nelflcon A n'ont pas été conçues pour être utilisées avec les nettoyants pour lentilles ou les systèmes de décontamination. Vos lentilles doivent être jetées après utilisation. Commencez chaque nouvelle période de port avec une nouvelle paire de lentilles.

**NE DORMEZ PAS AVEC VOS LENTILLES.** Les lentilles de contact jetables à base de nelflcon A n'ont pas été conçues pour être portées pendant le sommeil. Vous ne devez pas porter de lentilles de contact jetables à base de nelflcon A pendant le sommeil.

#### MANIPULATION DE VOS LENTILLES

Votre ophtalmogiste vous communiquera des informations détaillées concernant la pose et le retrait des lentilles de contact.

Il faut toujours se laver et se sécher les mains avant de manipuler les lentilles. *Agitez délicatement le blister avant l'ouverture.* Retirez la pellicule qui recouvre le blister. Faites glisser la lentille dans la paume de votre main, ou, si nécessaire, retirez doucement la lentille hors du blister avec votre index. Assurez-vous que la lentille est dans le bon sens et que c'est bien celle de l'œil à corriger. Examinez les lentilles avant de les poser. Ne les posez pas si elles sont endommagées.

Lors du retrait de la lentille, assurez-vous que vos mains sont entièrement sèches. Clignez des yeux complètement, à plusieurs reprises, et ensuite, en regardant vers le haut, faites glisser la lentille vers le bas sur la partie blanche de l'œil. Enlevez la lentille en la pinçant doucement entre le pouce et l'index. Si la lentille est difficile à retirer, ne pas pincer le tissu oculaire. Instillez une goutte de solution de lubrification et d'hydratation et essayez à nouveau après quelques minutes.

- N'utilisez jamais de pinces, de ventouses adhésives, d'objet pointu ou les ongles pour enlever les lentilles de leur *étui*/du blister ou des yeux.

#### DANS QUELS CAS NE PAS PORTER DE LENTILLES

Les lentilles de contact ne doivent pas être portées dans certaines conditions de santé ou lorsque l'environnement ne le permet pas. Les situations pouvant empêcher ou perturber la sécurité du port de lentilles de contact sont autres :

- Allergie, inflammation, infection ou irritation dans ou autour de l'œil et des paupières.
- Des périodes où l'état de santé général est affaibli (ex. rhume sévère, grippe).
- Utilisation de certains médicaments, y compris les médicaments oculaires.
- Film lacrymal insuffisant/inadapté (sécheresse oculaire).
- Environnements extrêmement secs ou poussiéreux, qui rendent le port de lentilles inconfortable.
- La pratique de sports nautiques sans lunettes de natation.

Consultez votre ophtalmogiste si vous êtes concerné par les situations mentionnées ci-dessus, ou par toute autre condition.

#### POINTS IMPORTANTS A RETENIR

- Ce dispositif est à usage unique seulement. Le réutiliser augmente le risque d'infection ou de défaillance du dispositif liée à l'usure.
- Ne prêtez jamais** vos lentilles de contact ce qui pourrait propager des micro-organismes et occasionner de graves problèmes oculaires.
- Observez vos yeux régulièrement : ils doivent paraître sains, non douloureux et votre vue doit être claire.
- Il est recommandé aux porteurs de lentilles de contact de consulter régulièrement leur spécialiste comme prévu avec ce dernier.
- N'utilisez pas les lentilles après leur date de péremption.
- Dans des conditions de faible luminosité, les porteurs de lentilles teintées/colorées peuvent ressentir une diminution de l'acuité visuelle pour les objets à faible contraste. Les porteurs de lentilles progressives peuvent ressentir une diminution de l'acuité visuelle quelle que soit la luminosité.
- Notez la puissance exacte des lentilles pour chaque œil.
- Avant de poser la lentille, vérifiez que la puissance mentionnée sur chaque blister est correcte pour cet œil.
- Gardez toujours avec vous des lentilles de réserve.
- Les produits tels que les savons, les lotions, les crèmes, les cosmétiques ou les déodorants peuvent être à l'origine d'irritations s'ils entrent en contact avec vos lentilles. Utilisez-les avec prudence.
- Posez vos lentilles **avant** de vous maquiller et enlevez-les **avant** de vous démaquiller.
- Évitez de pulvériser des aérosols tels que de la laque pour les cheveux près de vos yeux lorsque vous portez vos lentilles de contact ; cela pourrait entraîner une irritation.
- Consultez votre ophtalmogiste au sujet du port des lentilles durant les activités sportives, y compris la natation.
- Enlevez vos lentilles en cas d'exposition à des vapeurs nocives ou irritantes.
- Ne jamais mettre les lentilles en contact avec des liquides non stériles (y compris l'eau du robinet et la salive) afin d'éviter toute contamination microbienne qui pourrait entraîner des lésions oculaires permanentes.
- Informez votre employeur que vous portez des lentilles de contact, surtout si votre travail implique l'utilisation d'équipements de protection oculaire.
- Une lentille de contact à base de nelflcon A exposée à l'air sans être portée devient sèche et cassante. Elle doit être jetée et remplacée par une autre lentille.

#### PROBLEMES EVENTUELS

Bien que le port de lentilles ait beaucoup d'avantages pour le porteur, des problèmes pourraient éventuellement se poser et apparaître sous la forme de l'un ou de plusieurs des signes suivants :

- Sensation anormale au niveau de l'œil.
- Lentille inconfortable.
- Rougeur de l'oeil.
- Sensibilité à la lumière.
- Brûlures, picotements, démaigeaison, yeux larmoyants.
- Acuité visuelle réduite.
- Arc-en-ciel ou halos autour des lumières.
- Augmentation de sécrétions oculaires.
- Gêne/Douleur.
- Sécheresse oculaire extrême ou persistante.

Si ces symptômes sont ignorés, ils peuvent entraîner des complications plus graves.

#### QUE FAIRE EN CAS DE PROBLEME

Si l'un des signes ou symptômes ci-dessus se produit :

- ENLEVEZ IMMEDIATEMENT LA (LES) LENTILLE(S).**
- Examinez vos yeux dans un miroir afin de déceler d'éventuelles irrégularités.
- Si la gêne ou le problème disparaît, mettez

## LENTI A CONTATTO MORBIDE GIORNALIERE NELFILCON A

**ISTRUZIONI PER L'USO - IL PRESENTE FOGLIO ILLUSTRATIVO CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI SULL'USO CORRETTO E SICURO DEL PRODOTTO. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN'EVENTUALE CONSULTAZIONE FUTURA. LE LENTI A CONTATTO DEVONO ESSERE SEMPRE APPLICATE DA UNO SPECIALISTA DEL SETTORE. PER UN CORRETTO UTILIZZO DELLE LENTI È ESSENZIALE ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI DELLO SPECIALISTA DI FIDUCIA E A TUTTE LE INDICAZIONI FORNITE SULLA CONFEZIONE DELLE LENTI.**

### NOMI DEI PRODOTTI

**DAILIES® AquaComfort Plus®**  
**DAILIES® AquaComfort Plus® Toric**  
**DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal**  
**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE**  
**FOCUS® DAILIES®**  
**FOCUS® DAILIES® Progressives**  
**FOCUS® DAILIES® Toric**  
**FRESHLOOK® One-Day**

### MATERIALE E CONFEZIONE

Le lenti a contatto morbide **DAILIES® AquaComfort Plus®** / le lenti a contatto morbide **DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal/** le lenti a contatto morbide **DAILIES® AquaComfort Plus® Toric** contengono il 31% di nelfilcon A e il 69% di acqua. Hanno una leggera tinta azzurra per facilitare la manipolazione; la tinta contiene Cu-phthalocyanine.

**DAILIES® AquaComfort Plus®** / **DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal** / **DAILIES® AquaComfort Plus® Toric** sono confezionate in strisce composte da 5 blister singoli contenenti soluzione salina isotonica tamponata con fosfato-acetato. La soluzione salina contiene HPMC e PEG400. La soluzione salina può contenere fino allo 0,05% di Poloxamer.

Le lenti a contatto morbide **DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** contengono il 31% di nelflcon A e il 69% di acqua. Queste lenti sono prodotte con un rivestimento intermittente contenente una combinazione dei seguenti pigmenti: iron oxides, carbazole violet, PNC blue, titanium dioxide.

Le lenti a contatto **DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** sono confezionate in strisce composte da 5 blister singoli contenenti soluzione salina isotonica tamponata con fosfato-acetato. La soluzione salina può contenere fino al 0,02% di Poloxamer.

Le lenti a contatto morbide **FOCUS DAILIES®** / le lenti a contatto morbide **FOCUS DAILIES® Progressives** / le lenti a contatto morbide **FOCUS DAILIES® Toric** contengono il 31% di nelfilcon A e il 69% di acqua. Le lenti hanno una leggera tinta azzurra per facilitare la manipolazione; la tinta contiene Cu-phthalocyanine. Le lenti **FOCUS DAILIES®** / **FOCUS DAILIES® Progressives** /**FOCUS DAILIES® Toric** sono confezionate in strisce da 5 blister singoli contenenti soluzione salina isotonica tamponata con fosfato-acetato. La soluzione salina può contenere fino allo 0,02% di Poloxamer.

Le lenti a contatto morbide **FRESHLOOK® One-Day** contengono il 31% di nelfilcon A e il 69% di acqua. Queste lenti sono prodotte con un rivestimento intermittente contenente una combinazione dei seguenti pigmenti: iron oxides, titanium dioxide, Cu-phthalocyanine, chromium oxide, phthalocyanine green e carbazole violet. Le lenti **FRESHLOOK® One-Day** sono confezionate in strisce composte da 5 blister singoli contenenti soluzione salina isotonica tamponata con fosfato-acetato. La soluzione salina può contenere fino allo 0,02% di Poloxamer.

Le lenti sono sterilizzate in autoclave .

Utilizzare solo se il singolo blister è intatto.

### INDICAZIONI D'USO

Le lenti a contatto **DAILIES® AquaComfort Plus®** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia) per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari, con lieve astigmatismo che non interferisce con la visione.

Le lenti a contatto **DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia) per la correzione ottica inclusa la presbiopia in persone che non presentano patologie oculari, con lieve astigmatismo che non interferisce con la visione.

Le lenti a contatto **DAILIES® AquaComfort Plus® Toric** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia) per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari che richiedono una correzione addizionale per l'astigmatismo.

Le lenti a contatto **DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia), in uno o in entrambi gli occhi, per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari, con lieve astigmatismo che non interferisce con la visione. Il pattern colorato si fonde con il colore naturale degli occhi per un aspetto naturale.

Le lenti a contatto **FOCUS DAILIES®** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia) per la correzione ottica , in persone che non presentano patologie oculari, con lieve astigmatismo che non interferisce con la visione.

Le lenti a contatto **FOCUS DAILIES® Progressives** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia) per la correzione ottica, inclusa la presbiopia, in persone che non presentano patologie oculari, con lieve astigmatismo che non interferisce con la visione.

Le lenti a contatto **FOCUS DAILIES® Toric** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia) per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari e che richiedono l'aggiunta di una correzione per l'astigmatismo.

Le lenti a contatto **FRESHLOOK® One-Day** sono destinate all'uso diurno (meno di 24 ore durante lo stato di veglia), in uno o in entrambi gli occhi, per la correzione ottica in persone che non presentano patologie oculari, con lieve astigmatismo che non interferisce con la visione. Il pattern colorato si fonde con il colore naturale degli occhi per un aspetto naturale.

Tutte le lenti a contatto in nelfilcon A sono da utilizzare una sola volta e solo in modalità diurna.

### RACCOMANDAZIONI PER L'USO E LA SOSTITUZIONE

Le lenti a contatto giornaliere in nelfilcon A sono monouso e devono essere gettate al termine di ciascun utilizzo. Il tempo massimo d'uso diurno dovrebbe essere stabilito dallo specialista di fiducia. Le lenti a contatto giornaliere in nelfilcon A non sono state progettate per l'uso con sistemi di pulizia e disinfezione. Le lenti devono essere gettate dopo l'utilizzo. Iniziare ogni periodo di utilizzo con lenti nuove.

### NON DORMIRE INDOSSANDO LE LENTI.

Le lenti a contatto giornaliere in nelfilcon A non sono state progettate per essere portate mentre si dorme. Non indossare le lenti a contatto giornaliere in nelfilcon A mentre si dorme.

### MANIPOLAZIONE DELLE LENTI

Le istruzioni dettagliate per l'inserimento e la rimozione delle lenti a contatto dovrebbero essere fornite dallo specialista di fiducia.

Lavare e asciugare sempre le mani prima di manipolare le lenti. *Agitare delicatamente il blister prima di aprirlo.* Rimuovere la lamina che ricopre il bister. Versare il liquido e le lenti sul palmo della mano o, se necessario, utilizzando il dito indice, farle scivolare delicatamente fuori dal contenitore. Verificare che la lente non sia capovolta e che sia la lente corretta per quell'occhio. Esaminare le lenti prima di indossarle e non utilizzare se sono danneggiate.

Prima di rimuovere le lenti, verificare che le mani siano completamente asciutte. Ammicciare più volte guardando verso l'alto e fare scivolare la lente sulla parte bianca dell'occhio.

Rimuovere la lente prendendola delicatamente tra il pollice e l'indice.

Se la lente è difficile da togliere non pizzicare il tessuto oculare. Utilizzare una soluzione lubrificante e umettante e riprovare dopo qualche minuto. Non usare mai pinzette, ventose, oggetti appuntiti o le unghie per rimuovere le lenti dal portalenti o dagli occhi.

### QUANDO NON UTILIZZARE LE LENTI

Le lenti non devono essere indossate in concomitanza con alcune condizioni di salute o ambientali. Le condizioni che possono interferire con un uso sicuro delle lenti a contatto, sono:

- Allergia, infiammazione, infezione o irritazione all'interno o intorno all'occhio o alle palpebre.
- Periodi di cattiva salute, come forti raffreddori o influenza.
- Uso di alcuni farmaci, inclusi farmaci oftalmici.
- Lacrimazione insufficiente (secchezza oculare).
- Ambienti eccessivamente asciutti o polverosi, che possono rendere poco confortevole l'utilizzo delle lenti.
- Sport acquatici senza l'uso di occhialini da piscina.

Consultare il proprio specialista di fiducia su queste o altre condizioni.

### COSE IMPORTANTI DA RICORDARE

- È un dispositivo monouso. Il riutilizzo può aumentare il rischio di infezione e l'alterazione del dispositivo.
- Non condividere** le proprie lenti con nessuno in quanto potrebbero verificarsi contaminazioni microbiche tali da provocare gravi problemi alla salute oculare.
- Controllare ogni giorno i propri occhi. Assicurarsi che la visione sia chiara, che non diano fastidio e abbiano un aspetto sano.
- Si raccomanda ai portatori di lenti a contatto di recarsi regolarmente dal proprio specialista come indicato.
- Non utilizzare le lenti dopo la data di scadenza.
- In condizioni di poca luce i portatori di lenti colorate potrebbero riscontrare una visione ridotta degli oggetti a basso contrasto. I portatori di lenti progressive potrebbero riscontrare una visione ridotta in ogni condizione di illuminazione.
- Annotare la corretta gradazione della lente per ciascun occhio.
- Prima di indossare la lente verificare che la gradazione indicata su ciascun blister sia corretta per quell'occhio.
- Portare sempre con sè lenti di ricambio.
- Prestare attenzione all'uso di saponi, lozioni, creme, cosmetici o deodoranti, poiché possono provocare irritazione se vengono a contatto con le lenti.
- Inserire le lenti **prima** di truccarsi e rimuoverle **prima** di struccarsi.
- Evitare l'utilizzo di spray, come spray per capelli, vicino agli occhi quando si indossano le lenti, poiché potrebbero provocare irritazione.
- Consultare lo specialista di fiducia per l'utilizzo delle lenti durante le attività sportive, incluso il nuoto
- In caso di esposizione a vapori nocivi o irritanti, rimuovere le lenti

- Le lenti a contatto non devono mai entrare in contatto con acqua non sterile ( inclusa l'acqua di rubinetto e saliva) in quanto possono verificarsi contaminazioni microbiche che potrebbero provocare danni permanenti agli occhi.
- Informare il proprio datore di lavoro che si indossano le lenti a contatto, in particolare se il lavoro prevede l'impiego di dispositivi di protezione oculare.
- Se una lente in nelfilcon A è esposta all'aria senza essere idossata, diventerà secca e fragile. In tale caso deve essere eliminata e sostituita con una nuova lente.

### PROBLEMI POSSIBILI

Anche se le lenti a contatto morbide offrono numerosi vantaggi a chi le indossa, è possibile che si manifestino inconvenienti, riconoscibili in una o più delle seguenti condizioni:

- Sensazione di corpo estraneo
- Lenti fastidiose
- Rossore oculare
- Sensibilità alla luce
- Bruciore, fitte, prurito o lacrimazione accentuata
- Riduzione dell'acuità visiva
- Arcobaleno o aloni intorno alle luci
- Aumento della secrezione oculare
- Fastidio/dolore
- Secchezza oculare grave o persistente

Questi sintomi, se ignorati, possono provocare complicanze gravi.

### CHE COSA FARE SE SI MANIFESTA UN PROBLEMA

Se si verifica uno dei sintomi precedenti:

- RIMUOVERE IMMEDIATAMENTE LALENTE (O LE LENTI).**
- Esaminare l'occhio in uno specchio, in cerca di segni di irregolarità
- Se i fastidi o i problemi cessano, indossare una lente nuova.
- Se i sintomi citati persistono dopo l'inserimento della(e) lente(i) nuova(e), rimuovere la(e) lente(i) **IMMEDIATAMENTE** e consultare tempestivamente il proprio specialista di fiducia. Potrebbe essere presente una condizione seria quale infezione, ulcera corneale o irite. Queste condizioni potrebbero progredire rapidamente, provocando la perdita permanente della vista. Reazioni meno gravi quali abrasioni, colorazioni epiteliali e congiuntiviti batteriche, devono essere affrontate e trattate tempestivamente per evitare complicanze.
- Se una lente si rompe nell'occhio, si avvertirà una sensazione di fastidio. Non fatevi prendere dal panico, in quanto è impossibile perdere una lente a contatto o parte di una lente a contatto dietro l'occhio. Rimuovere accuratamente i pezzi pizzicandoli come si farebbe per una normale rimozione della lente. Se non si riescono a rimuovere facilmente i pezzi della lente, non pizzicare il tessuto oculare. Sciacquare con soluzione salina. Se questo non è di aiuto, contattare lo specialista di fiducia per una assistenza. Il vostro specialista di fiducia potrà trovare facilmente la lente utilizzando fluoresceina.
- La secchezza occasionale può essere risolta ammiccando più volte o utilizzando gocce lubrificanti o umettanti . Se la secchezza persiste consultare lo specialista di fiducia.

### INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Il rischio di un possibile inconveniente può essere ridotto riconoscendo i segni e facendo riferimento alla sezione precedente "Che cosa fare se si manifesta un problema". L'utilizzo delle lenti a contatto aumenta il rischio di infezioni oculari. Il fumo aumenta il rischio di cheratite ulcerativa nei portatori di lenti a contatto.

<span><span><span></span></span></span>	<b>FABBRICANTE</b> Alcon Laboratories, Inc. 6201 South Freeway Fort Worth, TX 76134-2099, USA
<span><span><span></span></span></span>	<b>CE</b> <b>0086</b>
<span><span><span></span></span></span>	<b>Abbreviazioni per le specifiche delle lenti:</b>
<b>DIA</b>	<b>Diametro</b>
<b>BC</b>	<b>Raggio base</b>
<b>PWR</b>	<b>Potere</b>
<b>CYL</b>	<b>Cilindro</b>
<b>AXIS</b>	<b>Asse</b>
<b>L</b>	<b>Sinistra</b>
<b>R</b>	<b>Destra</b>
<b>Data di preparazione:</b> 2013-10 *: un marchio registrato della Novartis	

## NELFILCON A WEICHE EIN-TAGES-KONTAKTLINSEN

**GEBRAUCHSANWEISUNG- DIESES MERKBLATT ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM GEBRAUCH DER KONTAKTLINSEN UND ZUR PRODUKTSICHERHEIT. BITTE LESEN SIE ES SORGFÄLTIG DURCH UND HEBEN SIE ES ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AUF. KONTAKTLINSEN SOLLTEN IMMER VON EINEM KONTAKTLINSENANPASSER ANGEPASST WERDEN. ES IST SEHR WICHTIG, DASS SIE DIE ANWEISUNGEN IHRES KONTAKTLINSENANPASSERS UND ALLE ANWEISUNGEN IN DER PRODUKTKENNZEICHNUNG FÜR DIE KORREKTE VERWENDUNG IHRER KONTAKTLINSEN BEFOLGEN.**

### PRODUKTNAMEN

**DAILIES® AquaComfort Plus®**  
**DAILIES® AquaComfort Plus® Toric**  
**DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal**  
**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE®**  
**FOCUS® DAILIES®**  
**FOCUS® DAILIES® Progressives**  
**FOCUS® DAILIES® Toric**  
**FRESHLOOK® One-Day**

### MATERIALE UND VERPACKUNG

**DAILIES® AquaComfort Plus®** weiche Kontaktlinsen / **DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal/** **DAILIES® AquaComfort Plus® Toric** weiche Kontaktlinsen weiche Kontaktlinsen enthalten 31% Nelfilcon A und 69% Wasser. Die Linsen sind leicht blau getönt, um die Handhabung zu erleichtern; die Tönung enthält Cu-phthalocyanine. **DAILIES® AquaComfort Plus®** / **DAILIES® AquaComfort Plus® Multifocal** / **DAILIES® AquaComfort Plus® Toric** Kontaktlinsen sind in Streifen von 5 Einzelblistern verpackt, die isotonische, phosphat-acetat-gepufferte Kochsalzlösung enthalten. Die Kochsalzlösung enthält HPMC und PEG400. Die Kochsalzlösung kann bis zu 0,05 % Poloxamer enthalten.

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE®** weiche Kontaktlinsen enthalten 31% Nelfilcon A und 69% Wasser. Die Linsen sind mit einer intermittierenden Beschichtung bedruckt, die die folgenden Pigmente in Kombination enthält: Eisenoxid, Carbazol Violet, PCN Blau, Titandioxid.

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE®** Kontaktlinsen sind in Streifen von 5 Einzelblistern verpackt, die isotonische, phosphat-acetat-gepufferte Kochsalzlösung enthalten. Die Kochsalzlösung kann bis zu 0,02% Poloxamer enthalten.

**Focus® DAILIES®** weiche Kontaktlinsen / **FOCUS® DAILIES® Progressives** weiche Kontaktlinsen / **FOCUS® DAILIES® Toric** weiche Kontaktlinsen enthalten 31% Nelfilcon A und 69% Wasser. Die Linsen sind leicht blau getönt, um die Handhabung zu erleichtern, die Tönung enthält Cu-phthalocyanin.

**Focus® DAILIES®** Kontaktlinsen / **FOCUS® DAILIES® Progressives** Kontaktlinsen / **FOCUS® DAILIES® Toric** Kontaktlinsen sind in Streifen von 5 Einzelblistern verpackt, die isotonische, phosphat-acetat-gepufferte Kochsalzlösung enthalten. Die Kochsalzlösung kann bis zu 0,02 % Poloxamer enthalten.

**FRESHLOOK® One-Day** weiche Kontaktlinsen enthalten 31% Nelfilcon A und 69% Wasser. Die Linsen sind mit einer intermittierenden Beschichtung bedruckt, die die folgenden Pigmente in Kombination enthält: Eisenoxid, Titandioxid, Cu-phthalocyanin, Chromoxid, Phthalocyanine Grün und Carbazol Violet.

**FRESHLOOK® One-Day** Kontaktlinsen sind in Streifen von 5 Einzelblistern verpackt, die isotonische, phosphat-acetat-gepufferte Kochsalzlösung enthalten. Die Kochsalzlösung kann bis zu 0,02% Poloxamer enthalten.

Die Linsen sind dampfsterilisiert . Nur verwenden, wenn die bedruckte Folienpackung unbeschädigt ist.

### VORGEGEHENE ANWENDUNG

**DAILIES® AquaComfort Plus®** Kontaktlinsen sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, im Wachzustand) zur optischen Sehkorrektur bei Personen mit befreundeten Augen mit geringer Hornhautverkrümmung, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt.

**DAILIES® AquaComfort Plus® Toric** Kontaktlinsen sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, im Wachzustand) zur optischen Sehkorrektur bei Personen mit befreundeten Augen, die eine zusätzliche Korrektur für Hornhautverkrümmung benötigen.

**DAILIES® FRESHLOOK® ILLUMINATE®** Kontaktlinsen sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, nur im Wachzustand) auf einem oder beiden Augen, zur optischen Korrektur von Fehlsichtigkeiten bei Personen mit nicht erkrankten Augen mit geringer Hornhautverkrümmung, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt. Das Druckmuster harmoniert mit der natürlichen Augenfarbe und sorgt für eine natürlich aussehende Intensivierung.

**Focus® DAILIES®** Kontaktlinsen sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, im Wachzustand) zur optischen Sehkorrektur bei Personen mit befreundeten Augen mit geringer Hornhautverkrümmung, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt. Das **Focus® DAILIES® Progressives** Kontaktlinsen sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, im Wachzustand) zur optischen Sehkorrektur, einschließlich Alterssichtigkeit, bei Personen mit befreundeten Augen mit geringer Hornhautverkrümmung, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt.

**Focus® DAILIES® Toric** Kontaktlinsen sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, im Wachzustand) zur optischen Sehkorrektur bei Personen mit befreundeten Augen, die eine zusätzliche Korrektur für Hornhautverkrümmung benötigen. **FRESHLOOK® One-Day** sind bestimmt zum Tragen während des Tages (weniger als 24 Stunden, nur im Wachzustand) auf einem oder beiden Augen, zur optischen Korrektur von

Fehlsichtigkeiten bei Personen mit nicht erkrankten Augen mit geringer Hornhautverkrümmung, die das Sehvermögen nicht beeinträchtigt. Das Druckmuster harmoniert mit der natürlichen Augenfarbe und sorgt für eine natürlich aussehende Farbveränderung oder Intensivierung.

Alle Nelfilcon A Kontaktlinsen sind nur zum Tagetragen, zum einmaligen Gebrauch bei täglichem Austausch.

### EMPFOHLENE TRAGE- UND AUSTAUSCHRRHYTHMEN

Nelfilcon A Ein-Tages-Kontaktlinsen sind für einmaligen Gebrauch vorgesehen und müssen am Ende jeder Trageperiode weggeworfen werden. Die maximale tägliche Tragezeit sollte von Ihrem Kontaktlinsenanpasser festgelegt werden.

Nelfilcon A Ein-Tages-Kontaktlinsen sind nicht für den Gebrauch mit Kontaktlinsenreinigern oder Desinfektionssystemen entwickelt worden. Ihre Linsen sollten nach dem Gebrauch weggeworfen werden. Starten Sie jede neue Trageperiode mit einer frischen, neuen Linse.

**SCHLAFEN SIE NICHT, WENN SIE IHRE KONTAKTLINSEN TRAGEN.** Nelfilcon A Ein-Tages-Kontaktlinsen wurden nicht zum Tragen während des Schlafens entwickelt. Sie sollten deshalb Ihre Nelfilcon A Ein-Tages-Kontaktlinsen nicht tragen, während Sie schlafen.

### HANDHABUNG IHRER KONTAKTLINSEN

Ihr Kontaktlinsenanpasser wird Ihnen detaillierte Anleitungen zum Aufsetzen und Abnehmen der Kontaktlinsen geben.

Waschen Sie vor der Handhabung der Linsen immer Ihre Hände und trocknen Sie sie ab. *Schütteln Sie die Blisterpackung vorsichtig, bevor Sie sie öffnen.* Ziehen Sie den Foliendeckel ab. Lassen Sie die Linse in Ihre Handfläche gleiten oder, wenn nötig, schieben Sie die Linse mit Ihrem Zeigefinger vorsichtig aus dem Behälter. Achten Sie darauf, dass die Linse nicht umgestülpt ist und dass Sie die für das Auge richtige Linse haben. Überprüfen Sie Ihre Linsen vor dem Aufsetzen. Beschädigte Linsen nicht aufsetzen.

Wenn Sie Ihre Linse abnehmen, achten Sie bitte darauf, dass Ihre Hände vollständig trocken sind. Blinzeln Sie mehrmals vollständig und schieben Sie, während Sie nach oben sehen, die Linse nach unten auf das Weiße Ihres Auges. Nehmen Sie die Linse ab, indem Sie sie zwischen Daumen und Zeigefinger falten. Sollte die Linse schwierig zu entfernen sein, quetschen Sie nicht das Augengewebe. Benutzen Sie Nachbenetzungstropfen und versuchen Sie es erneut nach einigen Minuten.

- Verwenden Sie niemals Pinzetten, Weichlinsen-Sauger, scharfe Gegenstände oder Ihre Fingernägel, um Ihre Linsen aus dem Behälter oder vom Auge zu nehmen.

### WANN SIE IHRE KONTAKTLINSEN NICHT TRAGEN SOLLTEN

Kontaktlinsen sollten bei bestimmten Gesundheitszuständen oder Umweltbedingungen nicht getragen werden. Die folgenden Bedingungen können das sichere Tragen der Kontaktlinsen beeinträchtigen oder unmöglich machen:

- Allergie, Entzündung, Infektion oder Reizung im oder rund um das Auge oder die Augenlider.
- Beeinträchtigter Gesundheitszustand, z. B. starke Erkältung oder Grippe.
- Verwendung bestimmter Medikamente, einschließlich Augenmedikamente.
- Unzureichender Tränenfilm (trockene Augen).
- Sehr trockene oder staubige Umgebung, die zu unbequemem Kontaktlinsentragen führt.
- Wassersport ohne Tragen einer Schwimmbrille.

Fragen Sie Ihren Kontaktlinsenanpasser besonders in diesen oder ähnlichen Fällen.

### WARNHINWEISE

- Die Kontaktlinsen sind zum einmaligen Tagetragen bestimm. Eine Wiederverwendung erhöht das Infektionsrisiko oder das Risiko einer Fehlfunktion aufgrund von Materialermüdung.
- Lassen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht von einer anderen Person tragen.** Dies könnte Mikroorganismen übertragen, was zu ernsthaften Problemen mit der Augengesundheit führen könnte.
- Untersuchen Sie Ihre Augen täglich. Sie sollten klar und nicht gereizt sein, sich gut anfühlen und Sie sollten gut sehen können.
- Halten Sie die Termine bei Ihrem Kontaktlinsenanpasser regelmäßig ein.
- Kontaktlinsen nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.
- Bei schlechten Lichtverhältnissen können Träger von getönten Kontaktlinsen ein vermindertes Sehvermögen bei Objekten mit geringem Kontrast feststellen. Träger von progressiven Kontaktlinsen können ein gemindertes Sehvermögen unabhängig von den Lichtverhältnissen feststellen.
- Machen Sie sich eine Notiz der richtigen Linsenstärke für jedes Auge.
- Prüfen Sie vor dem Aufsetzen der Linse, dass die angegebene Stärke auf jeder Folienpackung für das entsprechende Auge korrekt ist.
- Halten Sie immer Ersatzlinsen bereit.
- Seifen, Lotionen, Cremes, Kosmetika oder Deodorants können Reizungen verursachen, wenn sie mit Ihren Linsen in Kontakt kommen. Verwenden Sie sie daher vorsichtig.
- Setzen Sie Ihre Linsen auf, **bevor** Sie Make-up auftragen und nehmen Sie sie wieder ab, **bevor** Sie Ihr Make-up entfernen.
- Vermeiden Sie es, Aerosole wie z. B. Haarspray in die Nähe Ihrer Augen zu sprühen, während Sie Ihre Linsen tragen, da dies Reizungen verursachen kann.
- Fragen Sie Ihren Kontaktlinsenanpasser hinsichtlich des Tragens von Kontaktlinsen bei sportlichen Aktivitäten, einschließlich Schwimmen.
- Nehmen Sie Ihre Kontaktlinsen ab, wenn Sie schädlichen oder reizenden Dämpfen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie niemals Ihre Kontaktlinsen mit unsterilen Flüssigkeiten (einschließlich Leitungswasser und Speichel) in Kontakt, da dadurch eine mikrobielle Verunreinigung erfolgen kann, welche zu dauerhaften Schädigungen der Augen führen könnte.
- Informieren Sie Ihren Arbeitgeber darüber, dass Sie Kontaktlinsen tragen, besonders dann, wenn Ihre Arbeit die Verwendung einer Augenschutzaurüstung (z.B. Schutzbrille) erfordert.
- Wenn eine Nelfilcon A Kontaktlinse der Luft ausgesetzt und nicht getragen wird, wird sie austrocknen und spröde werden. Werfen Sie sie weg und ersetzen Sie sie durch eine frische, neue Linse.

### MÖGLICHE PROBLEME

Obwohl weiche Kontaktlinsen viele Vorteile für Linsenträger bieten, kann es vereinzelt aus zu Problemen kommen, die meist in Verbindung mit einem oder mehreren der folgenden Anzeichen oder Symptome stehen:

- Fremdkörpergefühl
- Die Linse wird unangenehm / unkomfortabel
- Rötung der Augen
- Lichtempfindlichkeit
- Brennen, Stechen, Jucken oder tränende Augen
- Verminderte Sehschärfe
- Regenbogen oder Lichthöfe bzw. Farbkreise um Lichtquellen herum
- Zunehmende Augensekretionen
- Verringerter Tragekomfort, Schmerzen
- Extrem trockene Augen oder lang anhaltend trockene Augen.

Diese Symptome können bei Nichtbeachten zu schwerwiegenderen Komplikationen führen.

### WAS BEI PROBLEMEN ZU TUN IST

Falls irgendeines der oben erwähnten Probleme auftritt:

- NEHMEN SIE DIE LINSE(N) SOFORT AB.**
- Untersuchen Sie Ihr Auge im Spiegel, ob Sie Unregelmäßigkeiten entdecken.
- Wenn die Beschwerden oder das Problem aufhören, setzen Sie eine frische, neue Linse auf.
- Wenn sich die oben genannten Symptome nach dem Wiederaufsetzen der neuen Linse(n) fortsetzen, nehmen Sie die Linse(n) **SOFORT** heraus und wenden Sie sich umgehend an Ihren Kontaktlinsenanpasser. Eine schwerwiegende Komplikation, wie z. B. Infektion, Hornhautgeschwür oder Iritis könnte vorliegen. Diese Komplikationen können sich rasch verschlechtern und zu einem dauernden Verlust der Sehkraft führen. Weniger ernste Reaktionen, wie z. B. Abschrülfungen, Epithelstippen und bakterielle Bindehautentzündung erfordern eine rasche medizinische Versorgung und müssen frühzeitig behandelt werden, um Komplikationen zu vermeiden.
- Falls eine Linse in Ihrem Auge zerreißt, fühlt sich das unkomfortabel an. Bleiben Sie ruhig, denn es ist unmöglich, dass eine Kontaktlinse oder Teile davon hinter das Auge rutschen. Entfernen Sie vorsichtig die Teile, so wie Sie auch gewöhnlich Ihre Linsen entfernen. Wenn es den Anschein hat, dass die Linsenteile nicht leicht zu entfernen sind, quetschen Sie das Augengewebe nicht. Spülen Sie Ihr Auge mit steriler Kochsalzlösung aus. Wenn auch dies nicht hilft, bitten Sie Ihren Kontaktlinsenanpasser um Hilfe. Dieser kann durch die Benutzung von Fluorescein problemlos die Linse finden.
- Gelegentliche Trockenheit kann durch mehrmaliges, kräftiges Blinzeln oder die Verwendung von Benetzungstropfen gelindert werden. Wenn die Trockenheit fortbesteht, suchen Sie bitte Ihren Kontaktlinsenanpasser auf.

### ZUSÄTZLICHE INFORMATION

Das Risiko eines möglichen Problems kann reduziert werden, indem man auf Anzeichen achtet und den Rat von "WAS BEI PROBLEMEN ZU TUN IST" befolgt. Kontaktlinsentragen erhöht das Risiko von Augeninfektionen. Zudem wird für Kontaktlinsenträger das Risiko, an einem Hornhautgeschwür (ulzerative Keratitis) zu erkranken, erhöht, wenn Sie rauchen.

<span><span><span></span></span></span>	<b>HERSTELLER:</b> Alcon Laboratories, Inc. 6201 South Freeway Fort Worth, TX 76134-2099, USA
<span><span><span></span></span></span>	<b>CE</b> <b>0086</b>
<span><span><span></span></span></span>	<b>Abkürzungen für Linsenspezifikationen:</b>
<b>DIA</b>	<b>Durchmesser</b>
<b>BC</b>	<b>Basiskurve</b>
<b>PWR</b>	<b>Dioptrie</b>
<b>CYL</b>	<b>Zylinder</b>
<b>AXIS</b>	<b>Achse</b>
<b>L</b>	<b>Links</b>
<b>R</b>	<b>Rechts</b>
<b>Stand:</b> 2013-12	
*ein eingetragenes Warenzeichen von Novartis	